

### GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un periodo de 90 días desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del periodo de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.

 **SCOSCHE** BTBTL

---

**BOOMBOTTLE™**

---

**BLUETOOTH® WIRELESS  
MEDIA SPEAKER**

---

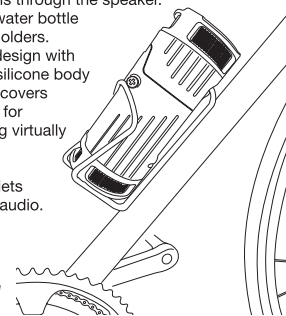
#### FEATURES

- Listen to music with integrated *Bluetooth* technology.
- Wireless range of up to 33 ft.
- Answer phone calls through the speaker.
- Fits in most bike water bottle holders and cup holders.
- Rugged outdoor design with shock absorbing silicone body and TPU speaker covers
- 3.5mm audio jack for directly connecting virtually any audio player.

**Works with:** Most smartphones and tablets with A2DP streaming audio.

#### PARTS INCLUDED

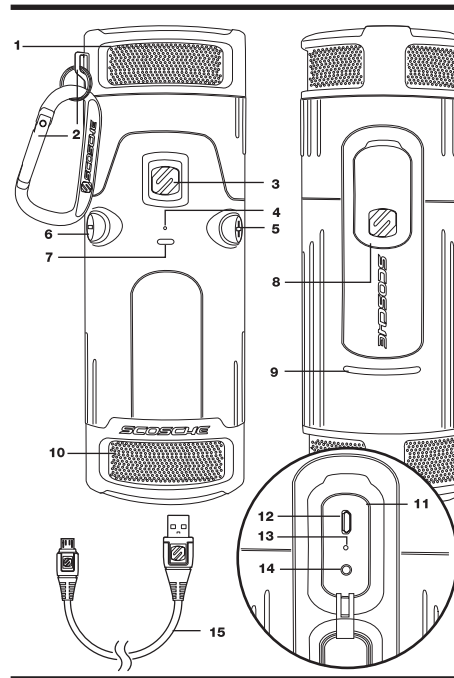
- (1) Speaker
- (1) micro-USB to USB charge cable
- (1) Carabiner



**STOP** **IMPORTANT!**  
DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER  
IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS  
CALL US TOLL FREE: 1-800-621-5695 X3  
HOURS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) SATURDAY 8AM-2PM (PST)

*Bluetooth* is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

©2013 SCOSCHE INDUSTRIES, INC. SI 300BTBTL 1/13



2

### IC NOTA

Este dispositivo cumple con las normas canadienses para RSS sin licencia. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo aquella que impida su funcionamiento correcto.

Bajo la reglamentación de las normas canadienses industriales, este transmisor de radio se puede usar únicamente con una antena del tipo, y de ganancia máxima (o menor), que haya sido aprobada para el mismo por las normas canadienses industriales. Para reducir la interferencia potencial de radio hacia otros usuarios, se debe usar un tipo de antena cuya potencia isotrópica radiada equivalente (e.i.r.p.) no sea mayor que la necesaria para lograr una comunicación exitosa.

IC: 6955A-BTBTL

### AUTORIZACIÓN DE LA FCC

Este dispositivo cumple con el acápite 15 del reglamento de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones de los EE.UU.). Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: 1) Que este dispositivo no cause interferencia y 2) que este dispositivo acepte cualquier interferencia que pueda recibir, incluyendo la interferencia que le cause operación inadecuada. El fabricante no se responsabiliza por las interferencias de señales de radio o TV causadas por modificaciones no autorizadas a este equipo. Tales modificaciones pueden cancelar la autorización del usuario para operar el equipo.

FCC ID: IKQBTBTL



### PARA CARGAR EL BOOMBOTTLE (continuado)

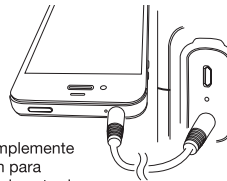


**Nota:** un dispositivo iOS con iOS4 o posterior mostrará un icono con el nivel de batería en la pantalla del dispositivo (ver arriba). Este icono aparecerá únicamente cuando el **BOOMBOTTLE** NO se esté cargando.

1. Conecte el cable de carga micro-USB al puerto micro-USB del **BOOMBOTTLE**.
2. Conecte el extremo USB del cable de carga al puerto USB de una computadora o de un cargador (no incluido).
3. Mientras se cargue, el LED indicador de carga permanecerá encendido en ROJO.
4. Cuando se termine de cargar, el LED indicador de carga se volverá AZUL.

### AUXILIAR de 3,5 mm

También se puede usar el **BOOMBOTTLE** con dispositivos que no tengan *Bluetooth* (reproductores personales de CD o MP3). Simplemente conecte el enchufe de 3,5 mm para auriculares de su dispositivo a la entrada de 3,5 mm del altavoz usando un cable de audio de 3,5 mm (no incluido).



**Nota:** Soporta todas las funciones del botón MFB y de volumen excepto la desconexión de *Bluetooth*. Al desconectar el cable de 3,5 mm el altavoz se acoplará automáticamente con el dispositivo más reciente que esté disponible en *Bluetooth*.

1. **SPEAKER**
2. **CARABINER & MOUNT**
3. **MFB (MULTIFUNCTION BUTTON)**
4. **MICROPHONE**
5. **VOLUME UP (+)**
6. **VOLUME DOWN (-)**
7. **CONNECTION STATUS LED**
8. **ACCESS PANEL COVER**
9. **PASSIVE RADIATOR**
10. **SPEAKER**
11. **ACCESS PANEL**
12. **micro-USB INPUT PORT**
13. **CHARGING STATUS LED**
14. **3.5mm AUDIO INPUT**
15. **micro-USB to USB CHARGING CABLE**

### SPECIFICATIONS

Audio Input: *Bluetooth* & 3.5mm auxiliary  
Battery: 2300mA lithium polymer, rechargeable  
Continuous use time: 10 hrs.  
Operating range: 33 ft. (10m)  
Power output: 3W\*2(4Ω 1kHz)  
Amplifier output: 4Ω3W  
Frequency response: 70Hz-20kHz  
*Bluetooth* version 4.0 Class 2;  
AVRCP, A2DP, HFP  
Dimensions: 8.125" H x 2.85" D  
Waterproof Rating: IPX4 (Splash Resistant)

### POWER ON/OFF & PAIRING

**Note:** The following are general pairing instructions. Devices may vary. Please consult your devices' *Bluetooth* pairing instructions.

1. Press and hold the multifunction button (MFB) for 3 seconds to turn on the unit. You will hear "Power on" and the **BOOMBOTTLE** will immediately enter auto-pairing mode (*Bluetooth* status LED will quickly flash red and blue alternately)
2. In the *Bluetooth* menu of your audio device, search for and select "Scosche BOOMBOTTLE". If prompted for a password, please enter "0000"
3. When pairing is complete, you will hear "Connected" and the *Bluetooth* status LED will slowly flash blue.
4. To turn off the **BOOMBOTTLE**, press and hold the MFB button for 5 seconds.

---

### RESETTING boomBOTTLE

To reset the **boomBOTTLE**, hold down the MFB for 10 seconds.

### PLAYING MUSIC

When your device is connected successfully to the **boomBOTTLE**, open the music player on your device to begin playback. **Note:** Some devices may require selecting *Bluetooth* manually in the device's settings menu in order to play music via *Bluetooth*.

#### Playback Functions on boomBOTTLE:

**Play/Pause:** Press the MFB once.

**Track forward:** Press the MFB twice

**Track backward:** Press the MFB 3 times

### RE-CONNECTING

After restarting the **boomBOTTLE**, it will pair to the last connected device automatically. To change the connected device, press and hold the MFB for 3 seconds. The last connected device will be disconnected, and the **boomBOTTLE** will start pairing to another new device. Follow steps 2 & 3 in pairing section on page 3.

### STANDBY MODE

To save power, the **boomBOTTLE** will enter standby mode after 3 minutes without music playback, calling or audio connection through the 3.5mm aux port. Once you start using your phone/device or press any button on the **boomBOTTLE**, it will "wake up" automatically.

### VOICE CONTROL

To activate voice control press and hold the MFB for 2 seconds while there is no call or music playing.

---

---

### ANUNCIOS DE VOZ

Puede elegir el activar o desactivar los anuncios de voz, o seleccionar entre tres idiomas para los mismos (Inglés, Francés de Canadá o Español).

#### Para activar los anuncios de voz:

Presione simultáneamente SUBIR EL VOLUMEN (+) y MFB.

#### Para desactivar los anuncios de voz:

Presione simultáneamente BAJAR EL VOLUMEN (-) y MFB.

**Para cambiar el idioma de los anuncios de voz:** Presione simultáneamente los botones para SUBIR EL VOLUMEN y BAJAR EL VOLUMEN para seleccionar el siguiente idioma disponible en el siguiente orden (la unidad viene configurada en Inglés): Francés > Español > Inglés

### CONTROL DE VOLUMEN

Al usar el **boomBOTTLE** por primera vez, el volumen viene ajustado a nivel 9 (de 16). Ajústelo presionando los botones de subir/bajar el volumen. Si llega al volumen máximo o mínimo, escuchará 1 pitido al presionar los botones de subir/bajar el volumen.

### USO DEL boomBOTTLE COMO TELÉFONO DE MANOS LIBRES

1. Al conectar el **boomBOTTLE** a su dispositivo mediante *Bluetooth*, reciba las llamadas presionando una vez el MFB.
2. Para responder una segunda llamada mientras esté en una llamada, presione el botón MFB una vez para poner la primera llamada en espera y responder la segunda llamada.
3. Para terminar una llamada, presione el MFB una sola vez.

### PARA CARGAR EL boomBOTTLE

Cuando el nivel de la batería cae al 25% en el **boomBOTTLE**, un anuncio de voz dirá "Battery level below 25%". Si el nivel de la batería es demasiado bajo, el **boomBOTTLE** emitirá 2 pitidos y se apagará. Use únicamente el cable de carga incluido para cargar el **boomBOTTLE**.

---

---

### REINICIO DEL BOOMBOTTLE

Para reiniciar el **BOOMBOTTLE**, mantenga presionado el MFB durante 10 segundos.

### REPRODUCIENDO MÚSICA

Una vez que su dispositivo esté correctamente conectado al **BOOMBOTTLE**, abra el reproductor de música y comience a reproducir. **Nota:** Algunos dispositivos requieren que se seleccione manualmente *Bluetooth* en el menú de configuración para reproducir música a través de *Bluetooth*.

### Funciones de reproducción del boomBOTTLE:

**Reproducción/Pausa:** Presione una vez el MFB.

**Tema siguiente:** Presione el MFB dos veces.

**Tema anterior:** Presione el MFB 3 veces.

### RECONEXIÓN

Luego de volver a encender el **BOOMBOTTLE**, se acoplará automáticamente con el último dispositivo acoplado. Para borrar un dispositivo acoplado, mantenga presionado el MFB durante 3 segundos. El último dispositivo acoplado se desconectará y el **BOOMBOTTLE** comenzará a acoplarse con otro dispositivo nuevo. Siga los pasos 2 y 3 de la sección acoplamiento, en la página 3.

### MODO DE REPOSO

Para ahorrar energía, el **BOOMBOTTLE** entrará en estado de reposo luego de 3 minutos de no reproducir música, sin llamadas ni conexiones de audio a través del puerto de audio de 3,5 mm. Una vez que comience a usar su teléfono/ dispositivo o presione cualquier botón del **BOOMBOTTLE**, se "despertará" automáticamente.

### CONTROL POR VOZ

Para activar el control por voz, mantenga presionado el MFB durante 2 segundos mientras no haya ninguna llamada o reproducción de música.

---

---

### VOICE PROMPTS

You can choose to turn the voice prompts on or off, or select between three voice-prompt languages (English, French-Canadian or Spanish).

#### To turn the voice prompts on:

Press VOLUME UP (+) & MFB at the same time.

#### To turn the voice prompts off:

Press VOLUME DOWN (-) & MFB at the same time.

**To change voice prompt language:** Press VOLUME UP & VOLUME DOWN buttons at the same time to select the next available language in the following order (unit comes with English as default setting): French > Spanish > English

### VOLUME CONTROL

When using the **BOOMBOTTLE** for the first time, the volume is set at level 9 (of 16). Adjust by pressing the volume up/down button. If the volume is already at maximum or minimum, there will be 1 beep when you press the volume up/down button.

### USING BOOMBOTTLE AS A SPEAKERPHONE

1. When the **BOOMBOTTLE** is connected to your device via Bluetooth, receive calls by pressing the MFB once.
2. To answer a 2nd incoming call while on a call, press the MFB once to hold the first call and answer the 2nd call.
3. To end a call, press the MFB once.

### CHARGING BOOMBOTTLE

When the battery level reaches 25% on the **BOOMBOTTLE** a voice prompt will announce "Battery level below 25%". If the battery level is too low the **BOOMBOTTLE** will beep 2 times, then shut down. Please use the included charging cable to charge the **BOOMBOTTLE**.



**Note:** iOS devices with iOS4 or later installed will display a battery level icon on the device's screen (see above). This icon will only display when the **BOOMBOTTLE** is NOT charging.

---

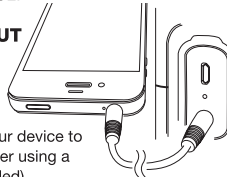
### CHARGING BOOMBOTTLE (cont'd)

1. Connect the micro-USB charging cable to the micro-USB port on the **BOOMBOTTLE**.
2. Connect the USB connector to the USB port of computer or charging adapter (not included).
3. While charging, the charging level LED indicator will remain illuminated RED.
4. When charging is complete, the charging level LED indicator will turn solid BLUE.

### 3.5mm AUXILIARY INPUT

The **BOOMBOTTLE** may also be used with non-*Bluetooth* devices (personal CD or MP3 players). Simply connect the 3.5mm headphone jack on your device to the 3.5mm input on the speaker using a 3.5mm audio cable (not included).

**Note:** All MFB and volume button functions are supported except *Bluetooth* disconnect. When 3.5mm is disconnected the speaker will automatically pair with the most recently paired available *Bluetooth* device.



### FCC AUTHORIZATION

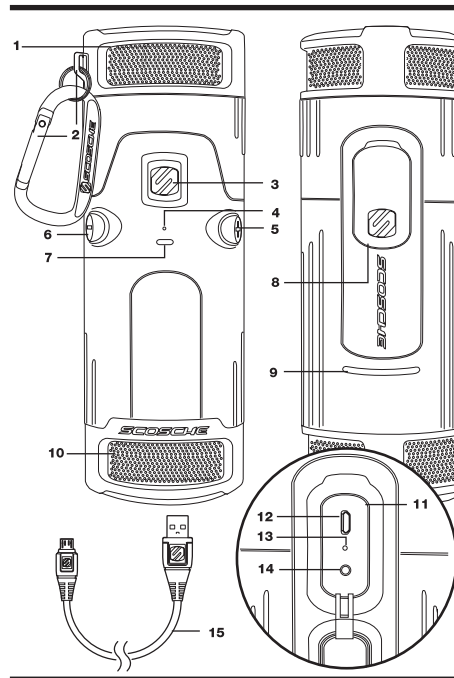
This device complies with FCC Rules Part 15. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause interference, and 2) this device must accept any interference that may be received, including interference that may cause undesired operation. The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modification to this equipment. Such modification could void the user's authority to operate the equipment. FCC ID: IKQBTBTL

	ESPECIFICACIONES
1. ALTAVOZ	Entrada de audio: <i>Bluetooth</i> y conector auxiliar de 3,5 mm
2. MOSQUETÓN Y SOPORTE	Batería: Lítio-polímero de 2300mA, recargable
3. MFB (BOTÓN MULTIFUNCIÓN)	Tiempo de uso continuo: 10 horas
4. MICRÓFONO	Rango de funcionamiento: 10 m
5. SUBIR EL VOLUMEN (+)	Potencia de salida: 3W*2 (4Ω 1kHz)
6. BAJAR EL VOLUMEN (-)	Salida del amplificador: 4Ω3W
7. LED DE ESTADO DE CONEXIÓN	Respuesta en frecuencia: 70Hz-20kHz
8. TAPA DEL PANEL DE ACCESO	Bluetooth versión 4.0 Clase 2;
9. RADIADOR PASIVO	AVRCP, A2DP, HFP
10. ALTAVOZ	Dimensiones: 206 mm Alto x 72 mm Diá.
11. PANEL DE ACCESO	Calificación de impermeabilidad: IPX4 (resistente a salpicaduras)
12. PUERTO DE ENTRADA micro-USB	
13. LED DE ESTADO DE CARGA	
14. ENTRADA DE AUDIO DE 3,5 mm	
15. CABLE de CARGA micro-USB a USB	

### ENCENDIDO/APAGADO Y ACOPLAMIENTO

**Nota:** Estas son instrucciones generales de acoplamiento. Los modelos pueden variar. Consulte las instrucciones de acoplamiento *Bluetooth* de su dispositivo.

1. Mantenga presionado el botón multifunción (MFB) durante 3 segundos para encender la unidad. Escuchará "Power on" y el **BOOMBOTTLE** entrará inmediatamente en modo de acoplamiento automático (el LED de estado de *Bluetooth* parpadeará rápidamente en rojo y azul).
2. En el menú *Bluetooth* de su dispositivo de audio, busque y seleccione "Scosche BOOMBOTTLE". Si debe ingresar una clave, ingrese "0000".
3. Una vez acoplado, escuchará "Connected" y el LED de estado de *Bluetooth* comenzará a parpadear más entamente en azul.
4. Para apagar el **BOOMBOTTLE**, mantenga presionado el botón MFB durante 5 segundos.



18

### IC NOTE

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication. IC: 6955A-BTBTL

### LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 90 days from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No express warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

7

### For All Australian Sales

This document details the terms and conditions of the warranty provided with this product. Please disregard any other representations contained on this product's packaging or provided with this product which constitute or appear to constitute a warranty.

This warranty is offered by Scosche Industries, 1550 Pacific Ave, Oxnard, CA 93033 United States. We can be called on 1 (805) 486 4450 or emailed at sales@scosche.com

Subject to the exclusions and limitations set out below, we warrant to you that if you purchase a product directly from us, or from any of our authorized resellers, that it will not contain defects which are a result of faulty manufacturer workmanship or materials. This warranty subsists for 1 year from the date of purchase.

Subject to any rights you have under the Australian Consumer Law, we will not be liable for defects which are a result of damage or loss caused by factors beyond our control, any product which has not been maintained according to any care or maintenance instructions provided with the product, any alterations to a product which are not performed by us, or damage or defects caused to the product due to unusual or non-recommended use. We will not be liable for any special, indirect, consequential or economic loss or damage or loss of profits whatsoever suffered by you or any other person resulting from any act or omission by us.

Our total liability in respect of this Warranty against Defects is limited to the replacement of the goods.

Any claim made under this warranty must be made by contacting Scosche Industries. Scosche will then put you in touch with the closest company to you that will cover warranties. All Returns of defective product will be sent at your expense, to be exchanged for a replacement.

This Warranty against Defects is provided in addition to other rights and remedies that you may have at law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to major failure.



## BOOMBOTTLE™

### ALTAVOZ INALÁMBRICO BLUETOOTH

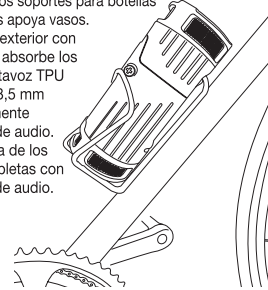
#### CARACTERÍSTICAS

- Escuche música de forma inalámbrica con tecnología Bluetooth incorporada.
- Rango inalámbrico de hasta 33 pies.
- Atienda llamadas telefónicas a través del altavoz.
- Cabe en la mayoría de los soportes para botellas de las bicicletas y en los apoya vasos.
- Diseño resistente para exterior con cuerpo de silicona que absorbe los golpes y cubierta de altavoz TPU
- Conector de audio de 3,5 mm para conectar directamente cualquier reproductor de audio.

**Funciona con:** La mayoría de los teléfonos inteligentes y tabletas con A2DP para transferencia de audio.

#### PARTES INCLUIDAS

- (1) Altavoz
- (1) Cable de carga micro-USB a USB
- (1) Mosquetón



**¡IMPORTANTE!**  
¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!  
SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS  
PRIMERO Llámenos al **1-800-621-3695 ext 3** Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica.  
HORAS: Lunes a Viernes: 9:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados: 9:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)

Bluetooth es marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.



### GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 90 jours à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.



### BOOMBOTTLE™

## HAUT-PARLEUR MULTIMÉDIA SANS FIL BLUETOOTH

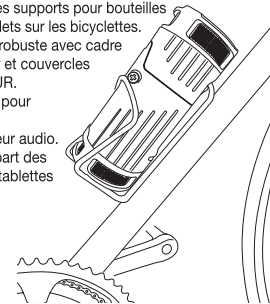
### CARACTÉRISTIQUES

- Écoutez de la musique avec la technologie *Bluetooth* intégrée.
- Portée sans fil jusqu'à 33 pi (10 m).
- Répondez aux appels téléphoniques par l'entremise du haut-parleur.
- Convient à la plupart des supports pour bouteilles à eau et les porte-gobelets sur les bicyclettes.
- Conception extérieure robuste avec cadre en silicone amortisseur et couvercles du haut-parleur en TPUR.
- Prise audio de 3,5 mm pour brancher directement pratiquement tout lecteur audio.

**Fonctionne avec :** la plupart des téléphones intelligents et tablettes avec lecture audio A2DP.

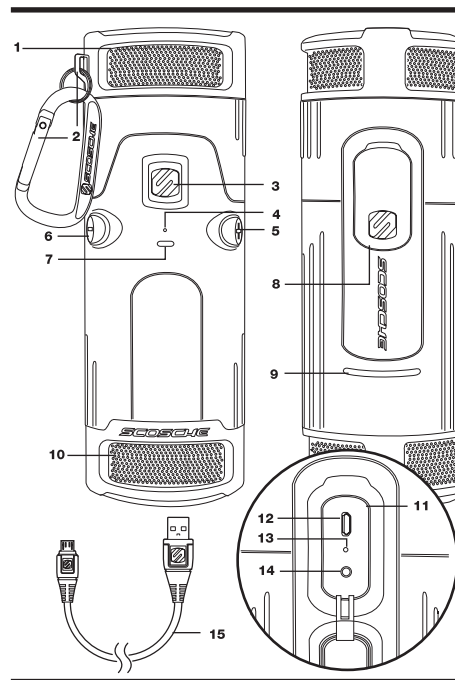
### PIÈCES INCLUSES

- (1) Haut-parleur
- (1) Câble de chargement micro-USB au USB
- (1) Mousqueton



**IMPORTANT!**  
Ne retournez pas le produit au détaillant!  
SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES  
Veuillez D'ABORD nous contacter au 1-800-521-3695 ext 3. Horaires anglais, assistance technique sans frais.  
HELPDES: De lundi au vendredi, 9:00 am. et 5:00 pm. (PST) Samedi, 9:00 am. et 2:00 pm. (PST)

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.



10

### REMARQUE IC

Cet appareil est conforme aux normes RSS ne nécessitant pas de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit pouvoir accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui peut engendrer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

En vertu des réglementations d'Industrie Canada, cet émetteur radio ne peut fonctionner qu'en utilisant une antenne d'un type et d'un maximum (ou moindre) de gain approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Pour réduire les éventuelles interférences radio à d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain devraient être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente ne soit pas plus que ce qui est nécessaire pour une communication réussie.

IC: 6955A-BTBTL

### AUTORISATION DU FCC

Cet appareil est conforme aux règles de la FCC section 15. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne devra pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence qui pourrait être captée, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement indésirable. Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour toute interférence à un poste de radio ou de télévision causé par la modification non autorisée de cet équipement. Une telle modification pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur pour l'usage de l'équipement.

FCC ID: IKQBTBTL



15

### CHARGEMENT DU BOOMBOTTLE (suite)



**Remarque :** Les appareils avec l'iOS et l'iOS4 ou ultérieurs installés, afficheront une icône de l'état de la pile sur l'écran de l'appareil (voir ci-dessus). Cette icône s'affichera uniquement lorsque le **BOOMBOTTLE** NE charge PAS.

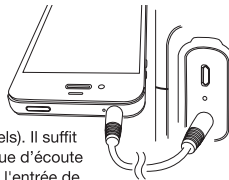
1. Connectez le câble de chargement micro-USB au port micro-USB du **BOOMBOTTLE**.
2. Connectez le connecteur USB au port USB de l'ordinateur ou de l'adaptateur de charge (non inclus).
3. Pendant le chargement, l'indicateur de charge DEL restera illuminé en ROUGE.
4. Lorsque le chargement est terminé, l'indicateur de charge DEL deviendra bleu continu.

### ENTRÉE AUXILIAIRE de 3,5 mm

Le **BOOMBOTTLE** peut également être utilisé avec des appareils sans *Bluetooth* (CD ou lecteurs MP3 personnels). Il suffit de connecter la prise du casque d'écoute de 3,5 mm de votre appareil à l'entrée de 3,5 mm sur le haut-parleur à l'aide d'un câble audio de 3,5 mm (non inclus).

**Remarque :** Toutes les fonctions des touches MFB et du volume sont prises en charge sauf la déconnexion *Bluetooth*. Lorsque la prise de 3,5 mm est déconnectée, le haut-parleur se jumèlera automatiquement avec l'appareil *Bluetooth* récemment jumelé.

14



1. HAUT-PARLEUR
2. MOUSQUETON ET SUPPORT
3. MFB (TOUCHE MULTIFONCTION)
4. MICROPHONE
5. AUGMENTER LE VOLUME (+)
6. DIMINUER LE VOLUME (-)
7. DEL POUR L'ÉTAT DE LA CONNEXION
8. COUVERCLE DU PANNEAU D'ACCÈS
9. RADIATEUR PASSIF
10. HAUT-PARLEUR
11. PANNEAU D'ACCÈS
12. PORT D'ENTRÉE micro-USB
13. DEL POUR L'ÉTAT DE CHARGE
14. ENTRÉE AUDIO 3,5 mm
15. CÂBLE de CHARGEMENT micro-USB au USB

### SPÉCIFICATIONS

Entrée audio : *Bluetooth* et auxiliaire de 3,5 mm  
Pile : pile rechargeable au lithium polymère 2300mA  
Temps de conversation continue : 10 heures  
Portée de fonctionnement : 10 m (32,8 pi)  
Puissance de sortie : 3W\*2 (4Ω 1kHz)  
Sortie d'amplificateur : 4Ω3W  
Réponse de fréquence : 70Hz-20kHz  
Bluetooth version 4.0 classe 2; AVRCP, A2DP, HFP  
Dimensions: 206mm H x 72mm D  
Imperméabilité : IPX4 (résistant aux éclaboussures)

### ALIMENTATION MARCHE/ARRÊT ET JUMELAGE

**Remarque :** Les instructions de jumelage suivantes sont de nature générale. Les appareils peuvent varier. Veuillez consulter les directives de jumelage de votre appareil *Bluetooth*.

1. Appuyez et maintenez enfoncée la touche multifonction (MFB) pendant 3 secondes pour activer l'appareil. Vous entendrez « Activé » et le **BOOMBOTTLE** entrera automatiquement en mode de jumelage (le voyant d'état *Bluetooth* DEL clignotera rapidement rouge et bleu en alternance).
2. Dans le menu Bluetooth de votre appareil audio, recherchez et sélectionnez « Scosche BOOMBOTTLE ». Si vous êtes invité à indiquer un mot de passe, veuillez entrer « 0000 ».
3. Lorsque le jumelage est terminé, vous entendrez « Connecté » et le voyant d'état *Bluetooth* clignotera lentement en bleu.
4. Pour désactiver le **BOOMBOTTLE**, appuyez et maintenez enfoncée la touche MFB pendant 5 secondes.

11

---

### RÉINITIALISATION DU BOOMBOTTLE

Pour réinitialiser le **BOOMBOTTLE**, maintenez la touche MFB pendant 10 secondes.

### LECTURE DE MUSIQUE

Lorsque votre appareil est connecté avec succès au **BOOMBOTTLE**, ouvrez le lecteur de musique sur votre appareil pour commencer la lecture. **Remarque** : Pour la lecture de la musique par l'entremise du *Bluetooth*, certains appareils pourraient nécessiter la sélection manuelle du *Bluetooth* dans le menu des paramètres.

### Fonctions de lecture sur le BOOMBOTTLE :

**Lecture/Pause** : appuyez une fois sur la touche MFB.

**Piste suivante** : appuyez deux fois sur la touche MFB.

**Piste précédente** : appuyez trois fois sur la touche MFB.

### RECONNEXION

Après la remise en marche du **BOOMBOTTLE**, il se jumèlera automatiquement au dernier appareil connecté. Pour modifier l'appareil jumelé, appuyez et maintenez enfoncée la touche MFB pendant 3 secondes. Le dernier appareil connecté sera déconnecté et le **BOOMBOTTLE** entreprendra le jumelage à un autre appareil. Veuillez suivre les étapes 2 et 3 dans la section jumelage à la page 3.

### MODE VEILLE

Pour économiser de l'énergie, le **BOOMBOTTLE** entrera en mode veille au bout de 3 minutes sans lecture de musique, d'appel ou de connexion audio par le port auxiliaire de 3,5 mm. Lorsque vous commencez à utiliser votre téléphone/appareil ou lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche du **BOOMBOTTLE**, il se « réactivera » automatiquement.

### CONTRÔLE VOCAL

Pour activer le contrôle vocal, appuyez et maintenez enfoncée la touche MFB pendant 2 secondes lorsqu'il n'y a aucun appel ou lecture de musique.

---

### GUIDE PARLÉ

Vous pouvez choisir d'activer ou de désactiver le guide parlé, ou choisir entre trois langues (anglais, français canadien ou espagnol).

#### Pour activer le guide parlé :

Appuyez sur VOLUME UP (+) et MFB en même temps.

#### Pour désactiver le guide parlé :

Appuyez sur VOLUME DOWN (-) et MFB en même temps.

**Pour changer la langue du guide parlé** : appuyez sur les touches VOLUME UP et VOLUME DOWN en même temps pour choisir la prochaine langue disponible dans l'ordre qui suit (l'appareil est livré avec l'anglais comme paramètre par défaut) : Français > Espagnol > Anglais

### CONTRÔLE DU VOLUME

Lorsque vous utilisez le **BOOMBOTTLE** pour la première fois, le volume est réglé au niveau 9 (de 6). Réglez le volume en appuyant sur la touche du volume haut/bas. Si le volume est déjà au maximum ou au minimum, il y aura 1 bip lorsque vous appuyez sur la touche volume haut/bas.

### UTILISATION DU BOOMBOTTLE COMME TÉLÉPHONE À HAUT-PARLEUR

1. Lorsque le **BOOMBOTTLE** est connecté à votre appareil par l'entremise du *Bluetooth*, recevez des appels en appuyant une fois sur la touche MFB.
2. Pour répondre à un deuxième appel entrant, appuyez une fois sur la touche MFB pour mettre en attente le premier appel et pour répondre au deuxième appel.
3. Pour mettre fin à un appel, appuyez une fois sur la touche MFB.

### CHARGEMENT DU BOOMBOTTLE

Lorsque l'état de la pile atteint 25 % sur le **BOOMBOTTLE**, un guide parlé annoncera « État de la pile inférieur à 25 % ». Si l'état de la pile est trop faible, le **BOOMBOTTLE** émettra 2 bips, puis s'éteindra. Veuillez utiliser le câble de chargement inclus pour charger le **BOOMBOTTLE**.